第二千四百八十四號

叻報

（本館開設在哥巴虱口門牌第廿一號）

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報若無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國采辦釘書裁紙各機器以待與　各商刊印書籍單件兼有英國各體活字及各式花邊等碰有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絶倫前延有文士書寫各體之字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜務本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謗罵成文以及支離費解者槪不登報嗣後　諸翁來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

庚寅二月二十日

凡報若每月報價一元每日零售每張五鎞

大英一千八百九十年三月十號禮拜一

凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

新到各種新書發售（）啓者本館近由[illegible]採買各種奇異新書及地輿圖說等書嘀發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有助地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以販買出估諒亦　諸君子所欲先睹爲快者也所有各書目經已另列單張附呈　鈞覽閱者　[illegible]　本館告白

論西藏宜早闢爲通商口岸

事有時移勢異不能守常法而處變權者如通商之事是也夫中國向來均以閉關自守未與歐洲交通自君其國自主其民此堯舜禹湯之治所以千古獨隆也然有不可以概諸今世者近日中外各國均已交通已合天下爲一家是則有不得不爲通商之勢故中國已於各鎭繁盛之處闢爲口岸而與西國通商獨於西藏一隅則經英國屢請通商而未得以至印藏遂開邊釁斯事也在中朝不可不亟爲之處焉查英國欲請印藏通商已於前六年時曾向中國總理衙門陳請於西藏之喇嘛等則素惡通商之事聞英請於中國即欲修彼戈矛以相抗拒而中朝因是之故亦恐釀成禍亂之階由是婉詞以覊英員言該處內亂方殷請英國緩爲之計時印度總統亦遵中朝之語不敢造次爲之嗣緣錫金之事而印藏於以相爭印度則質其僭而西藏則質僭之母互爭不已故去歲遂有開兵之舉然此乃印藏兩境之私鬥尚未奉到中英兩朝廷之意故雖開戰而兩國未至失歡也查中國之撫有兩藏地方無異於英國之撫有印度雖爲所屬然尚未如內地之設官分治不過命駐藏大臣往爲治理如英國之特派印度總統等但中國所派之駐藏大臣不過擁兵於其地如欽使等其地有重大之事不能自了者駐藏大臣乃爲之秉公理處他如一切政令則仍出自喇嘛所謂達賴喇嘛禪班喇嘛者即前後兩藏之首領人不殊內地藩臬等官可見藏地喇嘛之權甚重而此次所以屢梗印度之請者亦由喇嘛之爲阻措故中朝無可如何然以今日之情勢觀之則印藏通商之事實有萬不容其稍緩者其慮非在英也蓋英近來保泰持盈所最重者惟聲名即使中國與議於英需緩若干時日亦不患英之不允今所以岌岌然最爲可慮者則惟在於俄蓋俄近來已屢遣人員借遊歷爲名三次入藏其意實非良善且近來俄所築西卑里亞之鐵路由浦潮斯德一帶直達琿春海參崴等處將來此路告成固不僅爲中高麗之憂即兩藏亦恐終不免蓋俄國有此鐵路則無庸借途於蜀可竟由吉黑各省邊外直達兩藏地方時俄人勢必以兵力臨之中國雖欲保其邊鄙亦且鞭長莫及是則兩藏之地不得拱手而與他人夫惟羊未亡而先計補牢雨未至而綢繆牖戶則今日西藏之地正宜亟與英國通商以杜俄人之妄想蓋與英國立約通商則其名已定中國即乘此勢命官分治一反其舊日所爲是不惟僅獲益於通商且復有增益地方之慶更得英國之力與中朝聯絡保護兩藏地方時則俄人縱欲謀之亦且無從下手是所謂一舉也而數善備焉者中國朝廷於此宜亟與英人妥商藏事更一面選派幹員至藏與喇嘛論其利害使其怵於俄患則不得不許通商倘仍不從則爲抗上而中國儘可以兵治其亂者蓋頑民無知狃守故常之見非大加整頓不能使革故鼎新也近來駐藏大臣升竹珊星使業已行抵打兒陵地方與赫政君和衷熟商俾與英員共議印藏通商之事而近來西藏喇嘛又奉　旨入覲業於正月中浣行抵都門想亦緣此事而來欲面論其得失是非使勿梗通商之議也但昨接印度郵音所言駐藏大臣議辦通商之事甚爲濡滯未悉果何所見而然然今日俄患正殷則有不得不早爲定其大局者况夫通商之舉於中國亦未嘗無益若使其地方日盛貨財日增則不惟有益於華商且於稅務亦未嘗不爲之起色故不禁爲之翹企以待中國之早闢其地以與印度通商也

諭旨恭錄

（）正月廿七日奉　上諭江蘇蘇松太道員缺着聶緝規補授欽此○廿八日奉　旨科爾沁多羅貝勒那爾蘇在御前行走有年一切差使俱能勤愼茲聞溘逝悼惜殊深着加恩賞給陀羅經被派貝勒載漪帶領侍衛十員即日前往奠醊賞銀一千兩經理喪事由廣儲司給發任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏伊子阿木拉凌阿着俟百日孝滿後承襲那爾蘇貝勒之爵毋庸帶領引見用示朕篤念蒙古世僕至意該衙門知道欽此同日奉　旨着派溫蘇管理中正殿事務欽此同日奉　旨載濂着補授內大臣欽此同日奉　旨着派奕謨管理善撲營事務欽此○二十九日奉　上諭伯彥訥

之子載瀓着賞給頭品頂戴貝勒奕綱着免其值班貝勒載瀛着賞銀一千兩貝勒載濤之子溥僎載澤之子溥偉均着賞給頭品頂戴貝勒載澍着賞銀一千兩載潤着賞銀五百兩貝子奕謨着賞穿帶素貂褂溥倫着賞銀五百兩毓秀着挑在乾清門行走輔國公載澤不入八分輔國公載灝鎮國公載瀾鎮國將軍溥侗載濟着各賞銀五百兩用示朕篤念宗支敦仁錫類至意欽此同日奉　慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨醇親王賢親首著懋建勳猷歷年以來凡調軍國重務規畫精詳運籌宏遠而王德望愈隆謙光愈著矢誠矢敬盛與不居深宮嘉悅之餘宜殷眷念本年皇帝二旬萬壽宏開慶典允宜特沛殊榮着加恩於照例甲班外賞添護軍十五分藍甲二十分白甲三十分伊子頭品頂戴載濤着賞給二等鎮國將軍以示優異欽此

德京電音　○十六日英京發來電報云現在德國議院選舉人員計選有蘇施夏里士黨人共三十六名之多而傳教黨人則有一百零四名之多是亦可見傳教黨人之盛矣

實得力公司分息報章　○本坡實得力火燭保險有限公司之董事以及司理人等於十七日在其寫字樓會議分息以及花紅之事計一千八百八十八年所分之息則共二八仙二五而已至一千八百八十九年則分至四八仙七五之譜是可見該公司去年之生理雖較前年爲稍佳然亦未有大爲起色也

暹羅鐵路報章　○暹京等處自創設火輪車路以來其生理日形起色茲閱該火車公司報章謂所有數目業於去冬清算計分各股份人之利以十一八仙算然則薄利之豐已可想見將來蒸蒸日上其興正未有艾可以爲之預賀者也

銀礦苗豐　○白蠟遞來信息云該處勿關那馬莫地方所開之礦近已將其礦內所取之銀砂爲之傾煉計銀砂每墩可得銀至二百安沙之多而堅打地方之礦則銀砂每墩僅得六十安沙之銀而已然則勿關那馬莫銀礦之佳可想而見無窮美利不禁企予望之矣

請貸鉅欵　○閩西報云去歲冬閒新授兩湖督部張香帥曾與滬上某德商議貸欵項一千萬而其利息則以十八仙算但其謀甚密外人均不得而知之嗣不知何故竟爲吳商旗昌洋行所聞欲謀奪取故即入稟於香帥轅前願備資以爲借貸且其價可從廉議僅取回六八仙之息而已然則較諸德商之息相去甚多每月可省出四萬之資是以香帥已允其所請矣至於香帥之貸此資作何支用則西報未經道及想亦因建築車路之需而起也

新設公司　○倫敦遞來郵信云現在英京欲設立公司一所名曰東方典當公司計集老本銀共一百萬零二百五十磅而分作十萬零二百五十股其中十萬股則每股計銀十磅所餘二百五十股則每股計銀一磅而此等股份則爲創謀出力之人所得蓋藉以酬其勞勳者而該公司爲首創設之人乃前任白蠟叅政使司羅君蓋君遊宦東方閱時已久熟知此中情形得失故特創斯議以擅利權也

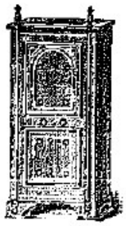
公子遊歸　○李傅相長公子伯恒比部經芳翩翩然濁世之佳公子也生長侯門而無膏粱習氣生平最留心於洋務而於英文英語尤其所長西人每謂公子所操英語與英人無殊若置於密室之中令英人由外聞聽之實不知爲華人所說然則公子精於英語有可知矣前者劉芝田中丞奉使英法等邦素慕公子之才故特奏調充當叅贊刻接英京來信謂公子居英日久極違庭訓心實不安故欲回華得以修其定省之禮而行旌定於西二月下旬邁發而叻地之瞻望顏色者想在桐添一葉時也

報窮彙核　○現本坡報窮司已將西去年叻嶼甲所有報窮之冊爲之列出茲閱其報章內稱由一千八百八十八年十二月三號起至一千八百八十九年十二月三十一號止計是年內在叻報窮者計共三十四起而其中報窮之人則共四十六人而在檳城報窮者計共十起而其中報窮之人則共十五名麻六甲則報窮之案一起報窮之人二名而已其在叻地所有報窮之業底共值一十五萬五千二百五十五元五角七占其所欠諸人之欵則共七十三萬五千零三十八元三角一占計不敷償還之數共五十六萬九千七百八十二元七角四占而檳城報窮之業共值銀廿三萬零四百六十五元零五占其所欠諸人之欵則共五十七萬五千七百八十一元八角二占計不敷償還之數共三十四萬五千三百一十六元七角七占麻六甲報窮之業則僅值銀一百一十元而所欠之數則至三千二百六十二元八角八占計不敷償還之數共三千一百五十二元八角八占計三甲所報窮之數共九十一萬八千二百五十二元三角九占之多是亦可見其鉅矣

劣馬斃人　○十七日下午約二點半鐘時有孟加里人馳一瘦騮怒馬由本坡大門驗由陸旗山下串橋而過道經新巴虱善堂前經近馬交街尾之處其馬狂性忽發嘶鳴跳躑時行路諸人見馬發狂之狀即譁然奔避有某甲者趨避不及致爲馬碰倒跪地復爲馬足所踏因而受傷當場致命時乘馬者亦不能控馭致從馬上倒跌墮中而頭顱亦已受傷淋流如注即經巡差聞而赴至將馬執獲即將馳馬受傷者舁送醫院調治而死者亦即將屍解驗查該孟加里人名剌奴向在教馬師下奴爲看處充當教馬大概此爲新馬教之騎坐其性未馴騎熟故至此也至於死者關係海南籍人在某西人處備工時適奉其主人之命以事而出適值一件同行當馬狂至之時無從奔避故至此也其餘一切詳細情形容俟查明再爲列報

中國稅章　○中國洋關每年所收稅則情形本報前經登錄茲閱西報又有述及其所收各稅者但洋關稅務則與前說尚有不同未

馳名鐵櫃出售



○嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵鑄成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼　大英一千八百八十九年十一月廿八號　禾

明嗎也洋行謹啟

烏密酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出除無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有酬侶之需者祈早至　惠顧沽買是荷

大英一千八百八十八年六月二十號

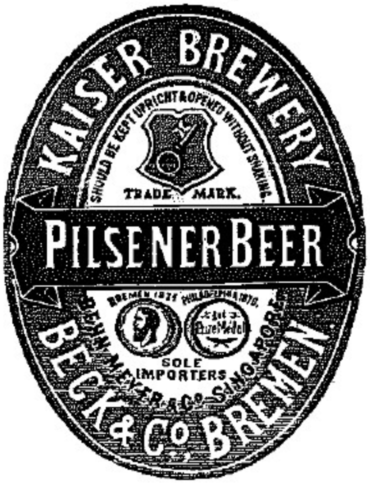
大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

出賣三品酒

啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售其酒係巳頭等款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三鼎酒款式以圖魚目混珠倘殊可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計有字明嗎也公司招牌無此字若此字樣即爲偽冒請爲細認特此佈　聞　大英一千八百八十五年十二月十九號　明嗎也公司謹啟

蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往加勝吧　三寶壟　泗里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號　禾　明嗎也洋行謹啟

火船公司告白

敬者本公司所有薛寶威老利爲士廊六甲海龍萬里洞各輪船每逢拜二拜三拜五拜六等日往來叻嶼甲吉除直老安中等處各船堅固快捷寬闊潔淨 諸君有欲附搭並配䑺貨物者祈至碧民中路頭創蒔巴虱後本公司寫字樓內商酌可也此佈

大英一千八百九十年二月廿一號

實得力輪船公司總理人冥綢謹啟

THE STRAIT STEAM SHIP COMPANY, LIMITED.

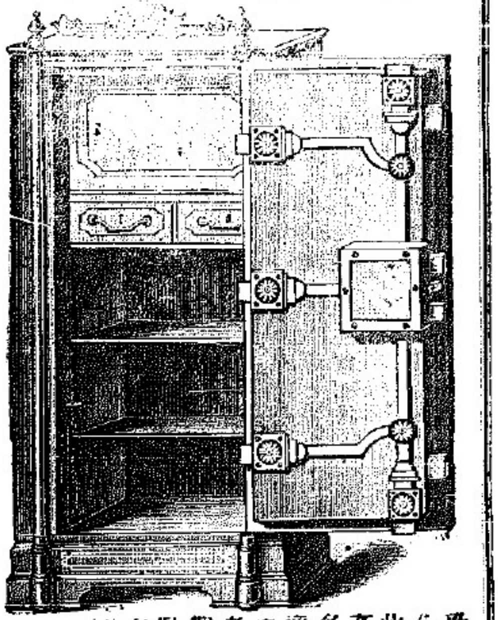
Having purchased the following Steamers:

Malacca, Hyperion, Billiton, Sappho & Will o' the Wisp, will run them regularly as heretofore.

For freight or passage apply to

Office, Robinson Quay. D. J. MATHEWS, *General Manager.*

鐵櫥出售



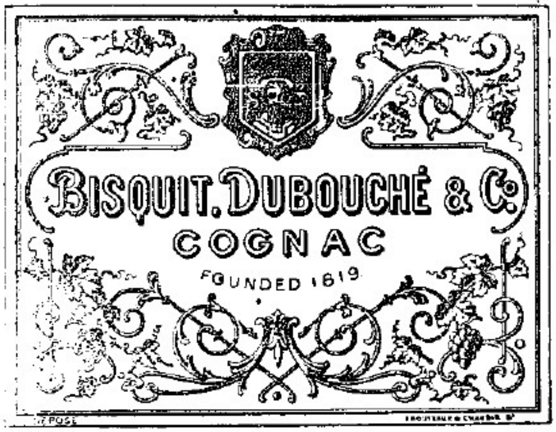
敬者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人及作椒密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此一以收藏重寶可至本行選購是幸特此開佈

大英一千八百九十年正月四號 禾

不殺呼吝公司即前加珍目丕殺一司謹啟

恁仔標萬蘭池酒出售

敬者本公司所製之恁仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收仔有哉十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以



諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸翁賜顧祈細心辨認以上所列各標頭并有丕殺呼吝等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年拾二月三號

丕殺呼吝即前加珍麥洋行謹啟 禾

正金鐘標萬蘭池酒出售

敬者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡 諸翁有欲零賣者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

製造之法精妙異常酒味甚醇以之燕釀者皆爲上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼吝華字者卽爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

新嘉坡五条呼吝公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
前勝東亦原庄諸君光顧認明印標

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼吝即前加珍麥洋行謹啟 禾

四若其倒盤係出於意外不幸猝然倒閉者則不在此條之內云其二若不照章設立講簿以便稽查出入者則亦照一百零一條律新章辦理其三如諸債主與欠戶在外調停了息亦須遵照英京所定第五十及五十一章之內七十六節之律辦明註於册中以資考核其則將現在報窮律章之內第四十六條再爲更改倘報窮者於報窮之前六閱月以內有將其資本擅行侵用者卽照騙案辦理其五請再立一律以便諸人合夥營生註册等事而文內又有言自該司管理報窮事務以來已出票十五紙以緝報窮之人乃僅能執獲八人而已此中所以之故則緣報窮之人見其勢不佳每每先行遁去而諸債主初皆存一希冀之念於胸中故未至萬不可爲則斷不爲之下手必至報窮者已經逃遁始爲告發也至於所發之人其中有二名係照行騙之律懲辦其一人則監禁一年此因倒盤之後欲爲潛逃者其一人則監禁六閱月此則倒盤之後再騙取他人貨物者也文中之略如此按韓君所報甚爲詳盡乃君蒞叻不過一年而其中利弊已熟悉如斯可見其平日留心之處查君尙在英年而才華若此無怪本坡國家還在歐洲聘至以辦理報窮之事

輪船作竊案定讞　○前報十六日不巴爾來郡洋行之迷羅那輪船由嶼來叻經該船二副執獲行竊之匪交差送案一節查該犯名鍾亞將此案於十七日經三府尊會同審訊得實因共判將該犯監禁一年幷充苦工示儆

花會定讞　○前報小坡附近鐵巴虱之處緝獲花會匪徒一案現查此案於十七日業經府尊訊定計所獲之犯共有三名首犯龐如務監禁一年次犯瞿亞賢三犯陳亞與各判監禁六閱月以示重儆

官衙失竊　○近來叻地盜風日熾一日不惟民間常爲所擾甚卽堂堂行法之所亦爲盜賊所乘如前者本坡獄內已爲盜匪竊去數百元曾幾何時而官衙失竊之事又見復見何彼盜匪藐法妄爲至如是之猖獗耶事披驗屍官寫字樓向在總巡捕官署中其地甚爲森嚴常有巡差查察而該寫字樓內有公項一欵計共五十二元內有五元之銀紙四張十元之銀紙三張幷銀元二枚均置一小箱中其箱卽以貯諸滿內乃於十七夜爲匪徒所竊時覓無從知覺至翌早其書記至此始見其箱之鎖已爲人撬破箱中銀項已均不翼而飛竟不知盜者爲誰現已飭差一體嚴加搜捕矣夫盜竊之事固常有之然不過擾及民間今竟於執法之所亦且疊次奏其竊技是可見盜風之熾矣夫盜風之熾則緣游民之衆以至於斯游民之多則緣失業傑棲所致噫何彼小民失業者至如此其衆耶此中之故不問而知觀近來盜賊之繁不禁更望其有司仁政早頒得以安民生業矣

鬼魚中毒　○凡物之不數覯見者則不可宰而烹之以供老饕使縱口腹之慾未有不中其毒而貽悵靡窮者此匪特陸地之物有然而水族之物亦如是也然則食品固不可不察也明矣廈門嘉禾山浦園社有葉氏婦者年將六旬猶稱矍鑠溯其所天既已早喪獨遺三子俱已完娶第以丈夫懸弧矢志均以餬口四方爲圖活計惟孫曾繞膝尙待含飴嗃嗃家人天倫樂地氏亦恬然安之以養餘年而不料於端月之十日有一販魚者喚賣過門氏則呼而購之見其荷擔中有一巨鱗悅而議價氏則利其價廉遂與之沽乃呼其媳而使烹之迨於晚膳之餘氏則先爲下箸詎知一臠之肉甫爲三下其咽遂覺格格若不相下而口腹之間若有不勝其辛楚者言訖氏仆於地雖欲復言而不可得後媳覩姑之狀急爲覆之於床而遣醫以治詎知其毒已深藥未發而氣已絕遍得備棺殮焉然究未知巨鱗之爲何物也後有識者參觀該鱗有謂係爲鬼魚也者按鬼魚其毒異常食者未有不爲所斃故氏之親屬咸歸咎於販魚者之所爲殆以爲明知爲鬼魚而猶爲覓利計以致草菅人命如此何其立心不良乃爾也故欲相與爲難所有以洩其恨焉嗣聞該販魚者微聞厥耗故不敢復理是業而匿跡銷聲云第不知此後作何了局耳由此觀之則知善養生者安可不於飲食之間而謹之又謹也夫

盜冢興訟　○路不拾遺休風已渺此見利思貪之徒所古以身試法而興大獄於公庭也觀陳賞之盜冢一節亦可知利令智昏自投法網矣寓廈友人來函云廈門嘉禾山寨上社於端月初十日爲圖境所祀之神巡遊演劇酬神人共慶熱鬧異常時有店前鄉陳賞者率其黨數人乘興往觀迨至夜半興敗而歸躊至途次見有一母冢露宿風棲惟四野無人貪涎頓觸賞遂牽冢而歸遽爲己有利之所在智遂昏焉及至翌早冢主陳文別見冢不歸因爲四訪後知爲賞所盜乃赴賞家討索詎賞須勒取英銀四元方肯交回此冢而文別不欲滋端姑與英銀一元贖之不料賞堅不與後文別怒彼狠貪遂則赴控於該處地方官焉由是賞被逮於案第不知此後將何了結耳

媚神靡費　○刻接甑湖採訪人來翰云湖俗信神甲於他處他姑勿論卽如當春賽會莫不競鬥奢華大有一擲萬錢毫不知惜者據云或一鄉之間而分作數社一社之內推一甲頭名曰爐首春日載陽則合社衆而詹穀旦遂則請神到壇山珍海錯豐列於堂祭品纍纍靡所不備迨至祭畢分胙饒送往來旅醻屢開甚且肆筵宴客梨園菊部以資侑觴醉飲流連日以繼夜嗣至曲罷送神大有不醉無歸之概嗚呼媚神至此備極奢華吾恐神之所饗端在於德豈必於區區肥腯間哉夫有用之資財散諸無用之地靡費如此曷勝浩歎悲夫

京報選錄　○新授雲貴總督湖南巡撫臣王文韶跪　奏爲湖南省採辦光緒十年十一十二及十四年四屆京米交倉無誤在事出力各員彙案擇尤請獎恭摺奏祈　聖鑒事竊照湖省漕糧近自光緒十年起每年動支折價採買米三萬石由海運津解通交倉內除光緒十三年分係委湖南候補道惲祖祁購運此外各年均委督辦輪船招商局務山東登萊青道盛宣懷承辦歷經奏明在案茲據該道盛宣懷詳稱

承辦湘省光緒十年十一十二年漕米三屆計九萬石均由海運赴通交收顆粒無虧又採辦十四年湘漕三萬石正擬運通旋奉文截畱山東賑米由輪船運至鐵門關交卸該處大海汪洋並無碼頭僱船過駁風浪異常較之津通交米難易迥殊採辦押運各員涉歷風濤危險之中辦理俱臻妥協實屬倍著勞勛似應援照成案彙合四屆擇尤請獎以昭公允開具各員銜名清摺呈覽並聲明該道係實缺人員不敢仰邀議敘等情經臣飭據湖南糧儲道呂世田會同署布政使俞稷之覆覈詳請奏獎前來臣查該道採辦湘省漕糧四屆由海運交在事各員均能勤奮耐勞毫無貽誤自應擇尤請獎以昭激勸又臣署審吏辦理歷屆採買京米交案亦屬著有微勞應請一併核給獎敘除飭取各員出力履歷造册咨部外所有採辦前後四屆京米海運完竣在事尤為出力各員理合繕具清單恭呈　御覽仰懇　天恩俯准　勅部覈議給予獎敘以勵勤勞而策後效謹會同湖廣總督臣裕祿恭摺具奏伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批吏部議奏單併發欽此

○署理廣東巡撫布政使臣游智開跪　奏為恭報微臣接署撫篆日期叩謝　天恩仰祈　聖鑒事竊臣於十月二十六日准督臣張之洞咨准部咨光緒十五年九月初七日奉　上諭廣東巡撫着游智開署理張之洞毋庸兼署欽此隨於十月二十七日准前兼署撫臣張之洞委員齎送廣東巡撫關防太平察使督各關防暨　王命旗牌文卷前來臣當即望　闕叩頭謝　恩祗領任事伏念臣楚南下士知識庸愚由知州薦升道員　簡放四川按橋監一權鹽運兩署潛條上年蒙　恩補授廣東布政使今夏五日到粵履任迄今半載報稱毫無茲復仰荷　溫綸署理巡撫自　天闕　命伏地悚惶竊廣東為嶺海要區巡撫乃封圻重任舉凡安民察吏練兵在在均關緊要如臣擣昧懼弗克勝惟有益勵廉隅屏除情面用賢否以飭吏治矢儉約以端民風節浮靡以裕餉源勤訓練以重防務遇事與督臣和衷商榷實心辦理不敢以暫時攝篆稍涉因循藉答　高厚鴻慈於萬一所有微臣接署撫篆日期並感激下忱除恭疏題報外理合繕摺叩謝　天恩伏乞　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批知道了欽此

○奎斌片　再署宜恩縣知縣李頴名調省所遺該員印務亟應委員往署以重職守查有本任東湖縣知縣靳康心地端方操履廉潔堪以署理據布政使蒯德標按察使覺羅成允會詳前來除檄飭遵照外謹會同督臣裕祿附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批吏兵部知道欽此

賽花會啟　○敬者本坡賽花之會現已定於西本月二十五二十六號卽華閏二月初五初六日在公家大花園內舉行所有花木菓蔬果品等均能翰賽而助興甲地所有盆景花木蔬果之佳者亦可到為相賽得以判定低昂至於所有報賽之花則務於西本月廿四號卽華閏二月初四日上午送交本會自能妥為照料不致有灌溉失調之患此緣英國皇子將遊叻地屆指預計該於是日可以行抵叻中當枉車駕以為遊觀想萬紫千紅得承皇子垂青自必頓增聲價而本坡諸君子有聯花之癖者想亦樂選佳種得以及時出色留擅芳名也特此預聞諸希　鑒

大英一千八百九十年三月十號　大清光緒十六年二月二十日　新嘉坡賽花會董事列單謹啟

浙省賑捐　○敬啟者前月　欽差英法義比出使大臣薛大人抵叻時弟登舟謁見當蒙面委勸辦浙省水災賑捐及　李傅相奏辦上海機器織布局招股各節奉委之下自應迅將　欽憲所委浙省賑捐先行辦理惟望仁人君子慷慨捐輸救濟有心踴躍立至所有　諸公捐欵卽由弟處代收給與收單隨收隨繳至彙案請　獎之日再行代領部照開辦在卽特先佈　聞

大清光緒十六年二月十六日　振成公司陳金鐘謹啟

恭頌良醫　○弟小兒自舊歲五月起染血痢之疾諸醫罔效延至今年正月愈加沉重噤口不食面無人色兼糞後腸頭脫肛數寸自以為藥石無靈難獲再生之幸弟因心甚煩悶寢食俱忘後聞友人薦　同濟大醫社祝科家先生診視但弟與　祝翁雖屬同宗究未識面今蒙友人之薦　祝翁之醫小兒病得安痊實賴　醫社延請名師乃能效驗桴鼓也自慚力薄圖報無由謹具春滿杏林額言奉諸醫社以頌諸善翁功德無量之意而已矣

大清光緒十六年二月十三日　小坡彩珍首飾店宗弟女仕拜題

報窮攤款告白　○啟者茲因本坡巖六甲街第二十及二十一號門牌長茂號林長吉號若生涯倒閉以致報窮一案茲欲將所彙收之項分核攤償諸債主特此通知所有為林長吉欠項之人如該項尚未報明者須於西三月十四號卽華二月廿四日以前將其所欠之項開列詳細清單到來報明一切倘逾期不來報明者乃為自誤不得在攤償之列特此聲明

大英一千八百九十年二月十四號　光緒十六年正月二十五日　綜理倒盤報窮事務人員何倫奕謹啟

美國紐約上等雪文發售　○啟者茲本行有新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚為潔淨計所有漆器漆布樓枋桌櫈等若經此雪文洗濯儼與新者無殊至於盤椀鼎鑊等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面盆浴桶及竈頭一切油膩所汚之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也　諸君賜顧宜細為辨認勿致有魚魯之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也　諸君惠顧祈早　玉臨不勝厚幸

大英一千八百九十年二月十號　大清光緒十六年正月二十一日　禾發吁吝洋行謹啟

白蜜酒出售

敬者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑施拏之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛燕標　卑施拏之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各地以及蘇門答納慕娘暹羅安南等處　諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣擴銷場

而本行并有希打馬號之威賓枝酒及蘇禮勿圖號之狗標加歷力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕庭而本行復製有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精並無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君樂爲購用并有製造冰塊之小機器出售四點鐘內可製頂上冰塊七磅精美異常　諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選擇爲盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號　葛士兒弟洋行告白　天

新到頂上呂宋烟及各式烟等發售　○敬者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其烟之名號如　剌因修剌　剌干士丹西亞　剌巴剌　下路高美打民路烏里因知等名烟無不俱備又荷蘭及暹剌馬卽仰光等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之嗣亞卓等家購至而暹剌馬卽仰光之烟則向仰光晏多尼等諸名家購辦載來而本號并售紙捲之烟乃將西國之頂上名煙捲就如咸馬愧剌勞士　剌因修剌　眷兒那勿剌乙　瑞乙加波路等　各名煙均無不有此乃向美國眷兒那地方品蘭仁打號所選購其香濟越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其士耳其之紙烟乃向士京毛剌池公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打卽三金塔之美國烟絲發售以備　諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之欵式甚多可備　諸客選擇並自辦各式烟紙如　咸咨　高士模賢來乙　然　馬駱居士　埃奧葵等欵式甚多不能盡錄　諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣爲銷流倘　諸紳商有欲賜顧者請至士庫花園邊第八號門牌吉寧拍賣館之隣細認門前大玻璃窓上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞

大英一千八百八十九年十一月廿六號　打咨基里亞幼尼巴西烟店謹白　天

再爲佈告　○敬者本號以上所出之告白有烟名曰剌因脩剌者烟此乃天下馳名久爲衆士商所共悉其夏灣拿裝者乃特聘龜豐之最上名工所製其卑立巴因裝者乃爲前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之剌伊沙未剌里加牙兒安及巫越打亞峇汆園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天爲下而　諸士商所樂爲之購買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡士庫花園邊第八號門牌吉寧拍賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙　諸翁賜顧尚懇移　玉前來以憑選揀本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉尚懇惠臨不勝厚幸特此再啟

英一千八百八十九年十一月廿六號　打咨基里亞幼尼巴西烟店謹白　天

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛干那芽花露水　○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且猪獅不生本藥房製成此種花露永銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤　諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製轍此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顛公司字樣如標各均有親書號據始爲真貨否則係爲混冒尚祈愼辨至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未分枝別處併此聲明此

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸　○此丸端治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衞葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須估罷飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞歒一二粒切勿誤爲急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Fr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒　○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能端治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日卽見奇功但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後亦宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾乜氣怒飾勞動等事幸勿自誤致識藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加醫處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里馬藥糖　○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味日佳而其功效較於膏油爲日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚皺癢等症飲之亦可凉血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但飲之法宜於臨睡時嚼飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾卽覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡飲藥房麥加醫處寄售此佈

代 印度皇家洋面行限保險公司告白 ○啟者茲承印度皇家洋面保險有限公司總理人委命本行爲該公司之代理人駐於叻中專諸君受保洋面一切保險事宜計該公司所集老本銀共三百萬盾之多所有保價概從廉取斷不至較別家爲貴 諸君賜保請 玉臨本行面商爲禱 大英一千八百八十九年十二月十四號 大清光緒十五年十一月廿二日 禾 轄珍日兄弟洋行謹啟

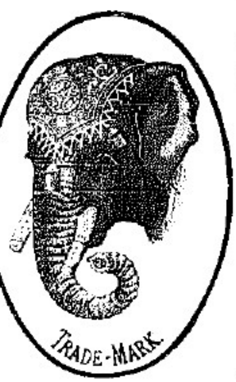
猶尼谷西洋面保險有限公司告白 ○啟者茲本行承猶尼睿西洋面保險有限公司總理人之命爲駐叻之代理人代受洋面保險一切事宜至於所保之價均與他家相同斷不多爲濫索倘 諸君有船貨等項欲於洋面保險者請移玉惠臨相商爲盼此佈聞

大英一千八百八十九年十二月十號四 大清光緒十五年十一月廿二日 禾 轄珍月兄弟洋行謹啟

西國頂上密酒發售

頂上象頭標密酒出售

Culmbacher Bock-Bier



啟者本行親由歐洲辦到象頭標頂上密酒來叻發傳此酒香味均勝尋常飲之能令人血氣流通且能解毒並無濕熱之患亦無亂性之譏實爲有益無損爲酒中之上品 諸翁光顧祈爲細辨標頭宜眞香味庶免爲低貨所混不勝厚幸本行設在廊六甲街與乩興號爲鄰 諸翁惠臨請勞玉趾爲荷 大英一千八百八十九年十二月十七號 緞賈洋行謹啟

敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香味異常且蒸製最爲得法功能清涼解毒滌暑除煩於南洋尤屬相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特託來發售價甚相宜 諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭愼爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞 大清光緒十四年九月廿七日 大英一千八百八十八年十月三十一號 美隣醫洋行啟

告白

中西月份牌出售

啟者本館業經印就庚寅年之月份牌發售刷印中西字樣均爲玲瓏工緻與他家所印者不同且較對無訛些微時憲書所定并繪畫春牛圖等各種圖出於上所有白紙色紙設色白描各欵俱備以憑選擇 諸翁有欲置買者祈早 惠臨看閱價甚相宜此佈 本館謹啟

吉屋出賃○啟者茲有便厝一間在老爺宮前門牌一十五號即協恒隆現住之厝 諸君欲稅請至本號面議是荷此佈 大清光緒十五年十二月初二日 豐興號謹啟

佈告牙科醫生○啟者本號有精牙各科器具並有刻便製器形圖如客商欲取看者即通知付上分文不受舖在英京此佈 大英一千八百八十九六月十九號 鵠士行謹啟

C. Ash & Sons, Broad St., Golden Square, London, W.

時欵鐘表出售○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有銀表一起最名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須用匙自能上鍊之鐘表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金鍊金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細[illegible]能[illegible]度無訛 諸君惠顧請移玉光臨爲盼 大英一千八百八十八年四月十七號

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.